

**CHR.** Τούτη τί τὸ πρᾶγμα. [In Veneta editio-  
ne habes τετράγραμμον, putem legendum Τουτὶ τὸ πρᾶγμα  
ἔστιν. Sed erit versus Trimeter & Hypercatalecticus, nec similis ceteris: similem habes paulo post  
Θάμνον αὐτὸν, nisi & hic & illic aliquid desit ad sup-  
plendum Tetrametrum Catalecticum. Est autem  
hic θυράστην vel ad portas vel ἐξ ἑτοίμου. Et οὐδεῖν  
quod primigenia notione fuit currere ad claimo-  
rem & tumultum, hic etiam videtur idem notare,  
Postea dixerunt succurrere. Τί βούλεσθε οὐκαστός.]  
Hoc verbi accipiunt pro εὐτελίζειν & πανωλύτυ  
pro terrefacere. Sed video etiam cum terminatio-  
ne deponentis (vt aiunt minutuli Grammatistæ)  
passiuam sumere significationem. Hoc si esset, le-  
gendum esset οὐκαστός non οὐκαστός. Sed nulla opus est  
mutatione, tantum legendum οὐλλαγήτος non  
επέλλεσθαι, & rectus est sensus, Quid nos spernitis,  
& terrefacere putatis nostram paucitatein. Τύ-  
πτον ἐχεῖν.] Legendum οὐτοντος ἐχεῖν pro τύπτον-  
τα vt referat ad Phædriam, sic etiam rectum esse  
postea probauit ex exemplari Venetae editionis.  
Εἰ γὰρ Δία τὰς γνῶθους.] Hic etiam versus laborat à  
defectu pedis vt sit Trimeter Catalecticus, ita-  
que Trimeterum vt alios duos supra, puto esse Hy-  
percatalecticum, si tantum legas εἰ γὰρ Δία γνῶθους  
delendo τὰς, vel εἰ γὰρ Δία τὰς γνῶθους, vt vnicā sit  
syllaba γὰρ Δία quod tamē & durum & insolens  
mihi semper videbitur. Ωστερ βεβαλλεῖται.] Bupalum  
pro asino vel mulo dixerunt antiqui vt Hippo-  
ponax λάβετε μου θορυβίον, κόψω βεπάλον τὸ ιφθαλ-  
μόν. Eupolis δὲ γνῶθον dixit de edacitate & πο-  
λυφαγίᾳ. Nam particula οὐ Græcis semper signi-

A ficiuit τὸ πολὺ, vt Hercules βεθοίνας & βουτίνας  
non quia boues, sed quia multum aut esuriret aut  
ederet. Apud Glossographum Hesychium habes,  
Βουπαλον μέγα καὶ ὄνειρα, Putem corrigendum μέ-  
γαν ὄνον, Βουμα, vt & grandem asinum notet, &  
Bupali nomen qui hostis dicitur Hippoactis,  
sed hosti illi existimo Hippoacta, Bupali no mē  
indidisse vt asinum & απαλεύτον argueret, Paulo  
post ubi habes οὐταξάτω τις deleo τὸ τις vt no-  
xiū mensuræ versus, præsertim cùm modò di-  
xerit τούτων τις ἢ δις ἢ τετ. Quod autem ait οὐταξάτω  
in eodem versu, puto sane valere idem atque  
os præbere (vt ait Martialis) & morigerum esse.  
Gallico Idiotismo Enfier. Herodotus de hac pu-  
silli animi nota dixit, ρέανον γάρ ποιεῖται. καὶ αὐτω-  
μόνους τελευταῖς, ἥπερ παρέχοντας θαρραπάνων αἴ-  
χιστων μόρων. Κύων τῇδε ὄρχεων λαβεῖται.] Puto adludi  
ad Proverbiū Canis corio gustato metuendus,  
Atque haud scio an hoc respexerit Horatius Sa-  
tyra quinta lib. 2. Quæ si semel vno de sene gusta-  
rit, deinde, Ut canis à corio nunquam absteirebi-  
tur vnto. Τὸ γῆρας ζεῦ.] Delendum puto τὸ ζεῦ,  
vel hic loqui chorum mulierum, vel, si virorum,  
hunc esse sensum. Ego meum senium consumam  
potius quam te patiar sic loquentem. Τί δι τοῦ  
αποδέομεν δικτύοις.] Non est quin adludat ad li-  
bidinem spicæ contrectationis. Nam αποδέομεν  
est Cineas, & seneis quibus Venus est quieta digi-  
tis potius rem peragunt. Hesychius leuiter vide-  
tur emendandus, αποδέομεν, αποδέον, απογινεσθαι, lege  
αποδέον. Nam id est pauore & concutere.

**ΣΞ.** Αἰεψόμεθ' οὐκεῖς ἔδαστο τὴν καὶ λαπήν ὡς Πο-  
διστην.

**Χο.αν.** Τί δέ τις οὐ πῦρ ὡς τὸν μέτεχον αἵματος  
χρυσόν αφίκουν.

**ΣΞ.** Γίνεται σὺ πῦρ ὡς τὸν μέτεχον αἵματος  
ροστοστον.

**Χο.αν.** Εγὼ μορφήν αὐτοῖς πυρὶ τὰς σας φιλούσης  
ὑφάσματος.

**ΣΞ.** Εγώδε γένηται πῦρ σὺν πυρὶ τὸν μέτεχον  
στένεσαι.

**Χο.αν.** Τὸ μόνον σὺ πῦρ μετασβέσθης. **ΣΞ.** τοῦργον  
τοῦργον δεῖξη.

**Χο.αν.** Οὐκ οἶδας εἰ τῷδε τῷδε τῷδε τῷδε  
σαδεστον.

**ΣΞ.** Εἰ βύμα πυγχανεῖς ἔχων, λεπτὸν ἔγω παρ-  
έξω.

**Χο.αν.** Εμοὶ σὺ λεπτὸν ὡς σαστερός; **ΣΞ.** καὶ τῶν  
τυμφικού γε.

**Χο.αν.** Ηκούσας ἀντὶ τῆς θεάσεως. **ΣΞ.** εἰλαθεῖσα  
γάρ είμι.

**Χο.αν.** Σχησαστὸν ἔγων τινῶν βοῆς. **ΣΞ.** αὖτε  
ηλιάζεις.

**Χο.αν.** Ευθρηνῶν ἀντὶ τὰς πόμοις. **ΣΞ.** σού γέργον  
ὡς Χρύσε.

**Χο.αν.** Οἴμοι τάλας.

**ΣΞ.** Μάνθηρμόν λιθός;

**Χο.αν.** Ποῖ θερμόν. εἰ παύσῃς; τί δρᾶς;

**ΣΤ. R.** Άττος aqualem hunc urceum tollamus ὡς  
Rhodispa.

**CH. s. v. O** dira dījsq; inuisafemina, ad quid huc  
aquam fers?

**ΣΤ. R.** At tu quid ignem ὡς bustuarie, ut paratus  
viri?

**CH. s. v.** Vnam pyram nunc instruens, uram  
tuas amicas?

**ΣΤ. R.** Pyram tuam illam extinxerim facul flu-  
ente riuo.

**CH. s. v.** Ignem meum tu extinxeris? **ΣΤ. R.** hoc  
res statim docebit.

**CH. s. v.** At stultanescis quo modo fax quam ge-  
ro ista torret.

**ΣΤ. R.** Si squalidas sordes habes, en balneum  
parabo.

**CH. s. v.** Tu spicabalneum mihi? **ΣΤ. R.** Quin-i-  
mō nuptiale.

**CH. s. v.** Audin' ferocem audaciam. **ΣΤ. R.** sum  
nempe libera, inquam.

**CH. s. v.** Has comprimam voces tibi. **ΣΤ. R.** As-  
iam desines foro uti.

**CH. s. v.** Huius comam ure teda. **ΣΤ. R.** Acci-  
gere, unda, iam labori.

**CH. s. v.** Hei hei mihi.

**ΣΤ. R.** Num feruet hoc?

**CH. s. v.** Quofernōr? aufer, quid facias?